

7. Schedule V is amended in the **Method of measurement** Division

(1) by replacing “-50°” in subparagraph 1 of the first paragraph by “-5°”;

(2) by adding the following paragraph at the end:

“The WBGT values may also be measured using a direct-reading measuring instrument.”.

8. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Regulation to amend the Safety Code for the construction industry

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, s. 223, 1st par., subpars. 9 and 42, and 2nd and 3rd pars.)

1. The Safety Code for the construction industry (chapter S-2.1, r. 4) is amended by replacing section 2.10.3 by the following:

“**2.10.3.** Any person on a construction site shall wear a safety hat designed and manufactured in accordance with CAN/CSA Standard Z94.1, Industrial protective headwear — Performance, selection, care, and use, applicable at the time of manufacturing.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Regulation to amend the First-aid Minimum Standards Regulation

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001, s. 454, 1st par., subpar. 4)

1. The First-aid Minimum Standards Regulation (chapter A-3.001, r. 10) is amended by replacing section 4 by the following:

“**4.** An adequate number of first-aid kits must be provided by an employer in his establishment; they must be placed as near as possible from the work premises, be easy to reach and available at all times.

The provision and content of the first-aid kits must comply with CAN/CSA Standard Z1220-17, First aid kits for the workplace.”.

2. Section 5 is amended

(1) by replacing “under” in the first paragraph by “in accordance with”;

(2) by replacing the third paragraph by the following:

“The minimum content of the kit in vehicles not covered by the second paragraph is the content provided for in clause 5.3 of CAN/CSA Standard Z1220-17, First aid kits for the workplace.”.

TRANSITIONAL AND FINAL

3. Until (*insert the date that occurs 6 months after the date of coming into force of this Regulation*), a first-aid kit compliant with sections 4 and 5, as they read before (*insert the date of coming into force of this Regulation*), is deemed to comply with this Regulation.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104211

Draft regulation

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1)

Occupational health and safety
— Amendment

Safety Code for the construction industry
— Amendment

Safety representatives in establishments
— Amendment

Prevention programs
— Amendment

Health and safety committees
— Amendment

Occupational health services
— Amendment

Safety and health in foundry works
— Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting

occupational health and safety, the Regulation to amend the Safety Code for the construction industry, the Regulation to amend the Regulation respecting safety representatives in establishments, the Regulation to amend the Regulation respecting prevention programs, the Regulation to amend the Regulation respecting health and safety committees, the Regulation to amend the Regulation respecting occupational health services and the Regulation to amend the Regulation respecting safety and health in foundry works, appearing below, may be made by the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail and submitted to the Government for approval, in accordance with section 224 of the Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1), on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulations harmonize seven regulations with provisions respecting hazardous products. In 2015, the Act to enhance the communication of hazard-related information concerning products present in the workplace and to amend the Act respecting occupational health and safety (S.Q. 2015, chapter 13) was made to harmonize the provincial legislation with the federal legislation with respect to hazardous products. The migration to SIMDUT 2015 changed the method for classifying products and it provides new terminology to describe hazard classes.

Consequently, the draft Regulations amend the terminology to preserve the meaning and scope of the regulatory provisions concerned, maintain the protection level currently available for workers and maintain the current requirements in enterprises.

The impact of the amendments to the Safety Code for the construction industry (chapter S-2.1, r. 4), the Regulation respecting safety representatives in establishments (chapter S-2.1, r. 12), the Regulation respecting prevention programs (chapter S-2.1, r. 10), the Regulation

respecting health and safety committees (chapter S-2.1, r. 5), the Regulation respecting occupational health services (chapter S-2.1, r. 16), the Regulation respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, r. 13) and the Regulation to amend the Regulation respecting safety and health in foundry works (chapter S-2.1, r. 15), will not entail compliance costs for enterprises since they do not anticipate any additional requirement.

Further information may be obtained by contacting Anne-Marie Fillion, Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, 1199, rue De Bleury, Montréal (Québec) H3B 3J1; telephone: 514 906-3080, extension 2308; fax: 514 906-3081.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Luc Castonguay, Vice-President for Partnership and Expert Counselling, Commission des normes, de l'équité et de la santé et de la sécurité du travail, 524, rue Bourdages, local 220, Québec (Québec) G1K 7E2.

MANUELLE OUDAR,
*Chair of the board of directors and
Chief Executive Officer of the Commission des normes,
de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail*

Regulation to amend the Regulation respecting occupational health and safety

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, s. 223, 1st par., subpars. 3, 21.1 and 42)

1. The Regulation respecting occupational health and safety (chapter S- 2.1, r. 13) is amended in section 70 by adding the following at the end:

“For the purposes of this Division, the 6 categories identified in the first paragraph correspond to the hazard classes identified in the following table:

Classes (Controlled Products Regulations, SOR/88-66)	Hazard Classes (Hazardous Products Regulations, SOR/2015-17)
“compressed gases”	“gases under pressure”
“flammable and combustible material”	“flammable gases”, category 1; “flammable aerosols”; “flammable liquids”; “flammable solids”; “pyrophoric gases”; “pyrophoric liquids”; “pyrophoric solids”; “substances and mixtures which, in contact with water, emit flammable gases”; “self-heating substances and mixtures”;

Classes (Controlled Products Regulations, SOR/88-66)	Hazard Classes (Hazardous Products Regulations, SOR/2015-17)
“oxydizing material”	“oxydizing gases”; “oxydizing liquids”; “oxydizing solids”; “organic peroxides” types A to G;
“poisonous material”	“oral, dermal or inhalation acute toxicity” categories 1, 2 and 3; “skin corrosion/irritation”, category 2; “serious eye damage/eye irritation”, category 2; “respiratory or skin sensitization”; “germ cell mutagenicity”; “carcinogenicity”; “reproductive toxicity”, categories 1 and 2; “specific target organ toxicity – repeated exposure”; “biohazardous infectious materials”; “health hazards not otherwise classified”;
Classes (Regulation respecting information on controlled products)	Hazard Classes (Hazardous Products Regulations)
“corrosive material”	“corrosive to metals”; products classified in one of the following categories: – “skin corrosion/irritation”, category 1; – “serious eye damage/eye irritation” category 1;
“dangerously reactive material”	“self-reactive substances and mixtures”, types A to F; “physical hazards not otherwise classified”.

”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Regulation to amend the Safety Code for the construction industry

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, s. 223, 1st par., subpars. 7, 19 and 42)

1. The Safety Code for the construction industry (chapter S- 2.1, r. 4) is amended in section 3.10.17 by replacing “explosive dusts or flammable vapours” in paragraph 1 by “dusts or flammable or explosive vapours”.

2. The heading of subdivision 3.13 is replaced by the following: “Supply of gas under pressure”.

3. Sections 3.13.2 and 3.13.5 to 3.13.9 are amended by replacing the words “compressed gas” wherever they appear by “gas under pressure”.

4. Section 3.16.10 is amended

(1) by replacing paragraph 4 by the following:

“(4) In addition to conforming to section 3.13.5, any cylinder of gas under pressure must not be

(a) lifted with slings or magnets; or

(b) exposed to shocks, in particular, shock caused by a fall.”;

(2) by adding the following paragraph at the end:

“For the purposes of this section, “corrosive materials”, “oxydizing material”, “toxic substances” and “dangerously reactive substances” mean a hazardous product that belongs to the corresponding hazard classes in the table provided for in section 70 of the Regulation respecting occupational health and safety.”.

5. Section 8.3.11 is amended by replacing “flammable gas vapours” by “vapours or flammable gases”.

6. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Regulation to amend the Regulation respecting safety representatives in establishments

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, s. 223, 1st par., subpars.1 and 42)

1. The Regulation respecting safety representatives in establishments (chapter S- 2.1, r. 12) is amended in Schedule 1 by replacing in subparagraph 7 of paragraph B of Group 1

(1) “compressed gases” by “gases under pressure”;

(2) “compressed organic gases” by “organic gases under pressure”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Regulation to amend the Regulation respecting prevention programs

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, a. 223, 1st par., subpars.1 and 42)

1. The Regulation respecting prevention programs (chapter S- 2.1, r. 10) is amended in Schedule 1 by replacing “compressed gases” in subparagraph 1 of paragraph B of Group 1 by “gases under pressure”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Regulation to amend the Regulation respecting health and safety committees

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, s. 223, 1st par., subpars.1 and 42)

1. The Regulation respecting health and safety committees (chapter S- 2.1, r. 5) is amended in Schedule 1 by replacing in subparagraph 7 of paragraph B of Group 1

(1) “compressed gases” by “gases under pressure”;

(2) “compressed organic gases” by “organic gases under pressure”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Regulation to amend the Regulation respecting occupational health services

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, s. 223, 1st par., subpars.1 and 42)

1. The Regulation respecting occupational health services (chapter S- 2.1, r. 16) is amended in Schedule A by replacing “compressed gases” in subparagraph 1 of paragraph B of Group 1 by “gases under pressure”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Regulation to amend the Regulation respecting safety and health in foundry works

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, s. 223, 1st par., subpars.1, 7, 19 and 42)

1. The Regulation respecting safety and health in foundry works (chapter S- 2.1, r. 15) is amended in section 9 by replacing “compressed gas cylinders” in paragraph *i* by “cylinders of gases under pressure”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104210

Draft Regulation

Professional Code
(chapter C-26)

Physicians

—**Professional activities that may be engaged in by a clinical perfusionist**
—**Amendment**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by a clinical perfusionist, made by the board of directors of the Collège des médecins du Québec and appearing